

HEBREW UNION COLLEGE - JEWISH INSTITUTE OF RELIGION
NEW YORK SCHOOL

INSTRUCTIONS FROM AUTHOR TO LIBRARY FOR THESES

AUTHOR STEVEN ROSS CHATINOVER

TITLE A STUDY OF CONTENTLESS LANGUAGE IN JUDAH HALEVI'S
SEFER HAKUZARI ACCORDING TO THE COMMENTARIES OF
JUDAH MOSCATO AND ISRAEL ZAMOSZ

TYPE OF THESIS: D.H.L. () Rabbinic (✓)

Master's ()

1. May circulate ()
2. Is restricted (✓) only to faculty and students of HVC-JIR

Note: The Library shall respect restrictions placed on theses for a period of no more than ten years.

I understand that the Library may make a photocopy of my thesis for security purposes.

3. The Library may sell photocopies of my thesis. yes no ✓

17 March 1982
Date


Signature of Author

Library
Record

Microfilmed _____
Date _____

Signature of Library Staff Member

7-11-1982
92
Cratinover

A STUDY OF CONTENTLESS LANGUAGE
IN JUDAH HALEVI'S SEFER HAKUZARI
ACCORDING TO THE COMMENTARIES OF
JUDAH MOSCATO AND ISRAEL ZAMOSZ

STEVEN ROSS CHATINOVER

Thesis Submitted in Partial Fulfillment of
Requirements for Ordination

Hebrew Union College-Jewish Institute of Religion
New York, N.Y.

Date March 12, 1982

Referee: Professor Leonard S. Kravitz

LIBRARY
HEBREW UNION COLLEGE
JEWISH INSTITUTE OF RELIGION

TABLE OF CONTENTS

	Page
ACKNOWLEDGEMENTS.....	iii
INTRODUCTION.....	1
CHAPTER	
I. BIOGRAPHICAL SKETCHES.....	6
Judah Moscato (Qol Yehudah).....	6
Israel Zamosz (Otsar Neḥmad).....	8
II. WHAT IS GOD?.....	11
III. WILL IN GOD.....	35
CONCLUSION.....	42
FOOTNOTES.....	46
BIBLIOGRAPHY.....	52

ACKNOWLEDGEMENTS

For the successful completion of this thesis, a great deal of thanks is owed to many people. To Dr. Leonard Kravitz I owe thanks for opening my eyes to the world of thought of the Jewish medieval philosophers. Despite his disdain for relevance, his courses on the Kuzari and Maimonides' Guide for the Perplexed gave me new ways in which to see reality. To Phil Miller, and the entire library staff, I owe thanks for having taught me that a library is a trusted friend who is willing to help if you'll but learn how to be helped. On a more personal note, I wish to thank my parents, Marvin and Miriam Chatinover for having taught me that the language of life is not contentless when you live according to high moral standards and seek to infuse your life with meaning and worth. Lastly (aḥarona, aḥarona ḥavivah to be sure), I wish to thank Leah Cohen, b'hirat libi for her love and understanding and for her savlanut and sovlanut.

INTRODUCTION

Over the years, almost all scholars have interpreted Judah Halevi's Sefer Hakuzari (hereafter, the Kuzari) to be a "defense of the despised faith."¹ This interpretation is based largely on Halevi's attack (in the person of the רַבֵּן, the Rabbi) on philosophy. Upon closer examination of the text, especially as seen through the eyes of Judah Aryeh ben Joseph Moscato (author of the commentary Qol Yehudah) and Israel ben Moses Halevi Zamosz² (author of the commentary Otsar Nehmad), the Kuzari may not prove to be the unyielding anti-philosophical tract it has been thought to have been. To clarify this point, one must try to understand the problems inherent in a philosophical analysis of Judaism and the subsequent problem of "contentless language."

If one wishes to understand the Kuzari, or any other work of Jewish philosophy, I contend that one must first deal with the notion of an interface between philosophical and religious thought. Is such a interface possible? For argument's sake, let us answer the question in the affirmative. The unstated assumption throughout Jewish intellectual history has been that

the philosophical enterprise is not a problematic one. Indeed, no conflict between philosophy and Judaism has been presupposed; quite the opposite, in fact. All Jewish philosophers predicate their writings on the notion that Judaism and philosophy contain something in common which can be dealt with in the languages of both, without one doing violence to the other.

Let us return to the question and examine the implication of an answer in the negative. Perhaps Jewish philosophy is an oxymoron. What is, after all, the goal of philosophy? Philosophy, an amoral science, is concerned chiefly with the knowledge of the existant. The philosopher must pursue this knowledge. Indeed, one should strive to know so much of the workings of the universe that one knows the difference between veracity and falsity. One strives to always be

נִצָּח (correct). Maimonides underscores this notion when he characterizes the human animal in the language of the philosophers. That is, we are each a

נֶאֱמָר 'נ (rational animal), who may yet activate his rational potential.³ Judaism however deals with notions of good and evil and the messianic "ought-to-be". The system of mitzvot (commandments) are geared to enabling a specific faith community to live out its belief through specific acts. The goal of the truly religious Jew is to be a נִצָּח (righteous one; who lives according to the will of God).

The difference between philosophy and Judaism might best be seen in their differing opinions over the phrase da'at Adonai. For the philosopher, against whom Halevi speaks, da'at Adonai is the knowledge of God. One gains this knowledge by studying the realia of the universe. Once one has fully comprehended all that one has studied of the universe, the "knowledge of God" has been achieved. The Jewish notion of da'at Adonai is best expressed in Proverbs 1:7: " תורת ה' היא דא'ת / The fear of the Lord is the beginning of da'at," which can be best translated by the word obedience (similarly Isaiah 12:2, Hosea 4:1). One "knows" God through God's deeds and through observing the covenant, which expresses the will of God.

It is my contention that the interface between philosophy and Judaism is a problematic one, i.e., that the truth claims of philosophy of and by necessity deny the truth claims of Judaism. Halevi solves this problem by his use of contentless language. What, exactly, is contentless language? In fine, it is the phenomenon resulting from a process of equivocation, by which words or phrases which were thought to have universally understood meanings are emptied of those meanings. Or, if not emptied outright, the meanings have been radically altered. For example, when I say "God," I wish to convey the notion of a transcendent supremely powerful Other, possessed of a will, who acts in history.

Another person using the same word may conceptualize a universal ethical ideal; and so on. We all use the same term, but having no universally accepted meaning, it is a term devoid of content save what we, individually, give to it. To quote the Red Queen of Alice in Wonderland: "Words mean what I want them to mean." This privatization of language renders the word or phrase (and perhaps the related topic) unintelligible to all but those who accept your definition. Having reached that stage, for all intents and purposes, the language is contentless.⁴

The question arises that if the language is contentless, by the aforementioned definition, is this then a deliberate attempt on the part of the author to empty the language of meaning for no other purpose than that? Has the author emptied the language of one kind of meaning (in the Kuzari, religious meaning) in order to surreptitiously replace it with another kind of meaning (perhaps philosophy)? Or, perhaps, as was mentioned before, is the phenomenon of contentless language a necessary one when one attempts to speak of Judaism in the language of philosophy (without prejudice as to the author's design)?

It is the contention of this author that there are many instances of contentless language in Halevi's Kuzari. The passages to be cited will be quoted, translated and analyzed according to the interpretations of Moscato (Qol Yehudah) and Zamosz (Otsar Nehmad).

The analysis of contentless language will center on Chapter Two, Section Two, wherein Halevi deals with the topic of the attributes of God.

CHAPTER I

BIOGRAPHICAL SKETCHES

Judah Moscato (Qol Yehudah)

Judah Aryeh b. Joseph Moscato, Italian rabbi, poet and philosopher, and one of the most important preachers of the Italian Jewish Renaissance, was born (circa) 1530 in the Italian city of Osimo, near Ancona. After the expulsion of Jews from the pontifical states,⁵ he moved to the home of a relative in Mantua (where he lived until his death). Mantua was then one of the great centers of Jewish culture and scholarship in Italy. There he learned from the "foremost Jews of his time": the brothers Moses, David and Judah Provençal and Azariah dei Rossi. Sometime in the early 1570's, he became the official preacher of the Mantua community and in 1587, he was nominated to the post of chief rabbi of that city. He died there (circa) 1593.

Moscato was a true child of the Renaissance. His range of learning and knowledge extended over all fields of cultural interest (particularly philosophy, classical languages and the sciences) and he was better versed in them than most of his contemporaries. He was

steeped in traditional Jewish culture and in the rabbinic and aggadic literatures. While being philosophic in his outlook (being an advocate of Plato and of the medieval neoplatonists and Arab philosophers and an admirer of Judah Halevi and Maimonides), he was at the same time an enthusiastic student of the Qabbalah, which had become popular in the late 16th century and had begun to influence Italian Jewish intellectuals. Like many of his contemporaries, Moscato believed that ancient civilization and all the languages of culture were derived from Judaism and that it was the duty of all Jews to acquire these branches of knowledge. He posited that all the great philosophers had been disciples of ancient Jewish kings and prophets. He argued that philosophy was a Jewish science and had been part of Israel's ancient culture and that it had been lost during the long period of exile and was preserved only in the writings of the non-Jewish students of Jewish teachers (cf Nefutsot Yehudah, his book of sermons; sermon #1).

His major literary endeavor was the aforementioned Nefutsot Yehudah (Lemberg 1859; Venice c. 1588). This work was composed of sermons preached in Mantua on the major holidays, on the special Sabbaths, at weddings and at funerals. Scholars agree that his sermons were a revolutionary innovation. Indeed, they inaugurated a new epoch in homilectic literature.⁶

Delivered in Hebrew or Italian (though the collection in Nefutsot Yehudah is entirely in Hebrew), they were, if you will, exercises in rhetoric, designed to give aesthetic pleasure to his listeners. He drew on his vast knowledge of philosophy and of the Qabbalah in order to develop ethical ideas and interpret them in a new way; one acceptable to Jewish culture in Renaissance Italy. Moscato's commentary to the Kuzari, Qol Yehudah, reflected the new interest in Halevi in 16th century Italy (and elsewhere). It appeared in an edition of the Kuzari, posthumously (Venice, 1594).

Moscato also wrote some poetry, a prayer to be used at a time of drought (1590) and several elegies on the deaths of friends and scholars (most notably for R. Joseph Caro and for the Duchess Margerita of Savoy).

Israel Zamosz (Ostar Nehmad)

Israel b. Moses Halevi Zamosz, Polish talmudist, mathematician and one of the early Haskalah writers, was born (circa) 1700 in Bobrka, Galicia and was raised in Zamosz. There, he studied at the yeshivah and was appointed one of its lecturers. At the same time, he took up the study of the secular sciences, particularly mathematics. While in Zamosz, he wrote many notes on the Y'sod Olam of Isaac Israeli and on the Elim of Joseph Delmadigo, and Arubbot ha-Shamayim, a work on descriptive geometry and astronomy. In this work, he

explains many haggadot relating to cosmogony and attempts to vindicate their accuracy. In 1740, he went to Germany and there published his Netsah Yisrael (Frankfurt on the Oder, 1741), one of the first attempts to use secular knowledge in interpreting biblical and talmudic literature. After the publication of Netsah Yisrael (about 1742), Zamosz lived in Berlin under the patronage of Daniel Itzig (Jaffe), one of the founders of the Haskalah movement. Among his pupils was Moses Mendelssohn, whom he instructed in astronomy, mathematics and logic. Through Mendelssohn he met non-Jewish writers and scholars (including Gotthold Lessing). His dedication to the Haskalah movement aroused the ire of Jewish religious fanatics. He was compelled to frequently move in Germany. He settled, finally, in Brody, where he died on 20 April 1772.

Zamosz was a versatile writer, his knowledge comprising rabbinics, religious philosophy and secular sciences. He also published a commentary to Judah ibn Tibbon's Sefer Ruah Hen (Jessnitz, 1744), on the philosophical terms and foreign words in Maimonides' Moreh N'vukhim. Most of his works were published posthumously. These include: Nezed⁷ ha-Dema (Dyhernfurth, 1774; Lych, 1862), a work in poetical prose on man's desire for luxury; Otsar Nehmad (Vienna, 1796), his commentary on the Kuzari and Tuv ha-L'vanon (Vienna 1809), a commentary on Bachya ibn Paquda's Hovvot

ha-L'vavot. He also authored Even Yisrael, a collection of responsa. This work like the aforementioned Arubbot ha-Shamayim, are, as yet, unpublished.

CHAPTER II

WHAT IS GOD?

The two major problems posed by the issue of contentless language in the Kuzari are those of what is God and the will of God. The former shall center on the issues of essence vs. attribute (including a discussion on the essence of God) and the corollary issue of God-language and attributes. The latter shall be dealt with by examining the mashal (homily) of the judge and by examining the issue of will and intermittancy in God, and its implications.

In trying to come to an understanding of what God actually is in the Kuzari, one first needs to understand the argument of essence versus attribute. Halevi begins Chapter II, Section Two by saying that

שמות הבוראן כולם חוץ מהמורה
 הם שמות ותקנות שכליות ונקחות
 מהפעולות הקדושים על כפי צרכותיו
 ב מציין

All names⁹ of God, save the tetragrammaton, represent ethical qualities and relative attributes derived from the way His creatures are affected by His decrees and His actions.

This passage raises several questions pertinent

to our inquiry. What is the difference between the tetragrammaton and the other names of God? Are there distinctions between the middot (ethical qualities) and tavniyot t'feiliyot (relative attributes) or are they, in effect, synonymous? The answers to these questions will lead to further analysis which will help to flesh out the argument of contentless language.

Moscato (Qol Yehudah) begins to deal with the distinction between the tetragrammaton and all the other names of God, as he comments on the aforementioned pericope.

כי השמות מורים על המדות הן
השם המפורש כי אחד מלה על כל השמות וכלם
מורה על המדות ומדות כלל ושיקף.

...for the names of God teach of ethical qualities with the exception of tetragrammaton, which is greatly elevated above all the names of God; and, it doesn't teach of attributes or ethical qualities in either a general concept or in actuality.¹⁰

For Moscato, the tetragrammaton does not teach us about God's qualities. He views it as ivvut lashon (a perversion of language) to draw the artificial distinction between the names of God and His attributes. Let us pursue this so as to see the clear distinction between the tetragrammaton and the middot and tavniyot t'feiliyot.

To hearken back to an earlier question, are there three distinct categories, or, as Moscato implied, two broad categories (i.e. the tetragrammaton and attributes of God)? Moscato blurs the distinction between the

middot and the tavniyot t'feiliyot.

וְשֵׁן מְדוּם בְּהֶקֶץ יִהְיֶה יוֹנָן עַל
דֶּקֶד מִשְׁמֵר הַמִּדּוֹת הַזֵּה לְדֹר מִהְרָאֲשׁוֹן חִי' הַדְרָכִים
לְמַד בְּקֶדֶץ יִיפְתָּח (חִי' מִרְעָה) וְהוֹדִיעוּ לָהֶם הַסֵּ
הַפְּטוּת הַבְּלֹחַ מִמֶּנּוּ יֵה' וְהַהֲמִיט יִקְרָאֵם מִדּוּם
וְהַעֲמִין הֵנָּה לִישׁ שָׂרָם בְּעַל מִדּוּם אֲבָל פֶּעַל פְּשׁוּת
|| אֲמַר לְפִטְוֹת כִּנְיָן מִשְׁמֵר מִדּוּם, לִי' מִהְרָאֲשׁוֹן נִסְיָוָה

And the language of 'ethical qualities' with reference to Him, may He be blessed, should be understood as it is in the Guide (for the Perplexed) I:54 and this teaches¹² the Knowledge of the ways which he seeks, that is Moses our teacher,¹³ may peace be upon him, and He told him of them which are the deeds which proceed from Him, may He be blessed; and the sages refer to these as ethical qualities...The issue is not that God is possessed of ethical qualities, rather that He does deeds similar to the deeds which come from us due to ethical qualities; meaning, personal qualities.

Here, Moscato sees the link between ethical qualities and acts. Ethical qualities are not a category which can be understood in a framework of moral objectivity. Rather, they are linked to actions which we ascribe with the nomenclature "ethical qualities". Zamosz sees the tavniyot t'feiliyot in a similar light.

וְהַיִּתְּנוּ לְהַשְׁמִיךְ לַמִּדּוֹת יִי'. וְשֵׁן עַל כֵּן דֶּקֶד הַדְרָכִים
דֶּקֶד בְּאֵשׁ מִשְׁמֵר וְדִקְדָּק בְּאִתְּוֹלָה וְאִתְּוֹלָה הַמִּדּוֹת יִי'.
וְהַיִּתְּנוּ לַהֲמִיט הַסֵּ מִהְרָאֲשׁוֹן חִי' מִרְעָה מִדּוּם יִי' וְהַהֲמִיט
יִי' שָׂרָם בְּעַל מִדּוּם אֲבָל פֶּעַל פְּשׁוּת
|| מִשְׁמֵר מִדּוּם

Characteristics and descriptions which are attributed to the Creator, may He be blessed. The language 'relation' refers to something which is attached to something which is not from it¹⁵ and its being attached is by chance and haphazard and is not related to Him. Similar to this are the names which necessity¹⁶ permits us to attribute to the Creator, may He be blessed; names which come into being from His acts from the little that we understand of the wonders of His creations.

Moscato has a similar interpretation for the tavniyot t'feiliyot.

ובשאר הנצח פלגיו, דמו לו יתר התארים הנפגשים
ובשמים שלו יתב' אשר להם חלקם ודמיון בנפשות נהני
ל פלגיה כמו שיבאר בסמוך בחלקו המושג

In his (i.e. Halevi) saying the attributive descriptions, it is a hint to all the other attributes which are related and attached to Him, may He be blessed, which contain in them dependence and imagination in His creatures in the positive or in the negative as he will explain shortly in his tripartite argument.¹⁷

Both Moscato and Zamos⁷ view the middot and the tavniyot t'feiliyot as being derived from God's acts. It is clear, then, that this distinguishes them from the tetragrammaton (with which we shall deal later). It also, however, raises an interesting point concerning the middot and the tavniyot t'feiliyot. Although they are divided into two groups, it is an artificial division. The commentators treat them as being basically the same thing: our interpretation of God's actions. Moscato even says in reference to the middot:

הן הן התבניות האלו
שכר אמרה

These are the relative attributes which he (Halevi) mentioned above.¹⁸

This is important because it means that these attributes (to use a general term for the middot and tavniyot

t'feiliyot) are not objectively true. We view reality and we see "the hand of God" (cf Exodus 8:15). In addition to this quantification of reality, God as m'khadeysh b'khol yom tamid ma'asei v'reishet (daily renewing the acts of Creation), we add a level of qualification to it, God as rahum, hanun (merciful, gracious). It must be stressed, however, that this is a subjective view of reality. Simply because we attribute certain things to God does not mean that they are necessarily true (nor, incidentally, does it prove that God exists). At its basic level, the notion of attributes points to a faith in God and not a proof of a God. I bring this point to the fore so that one may see more clearly how the commentators will structure their approach: separate essence (etsem) from attribute, so that the language of attributes may be equivocated. One of the means of equivocation of attributes is to move it into the realm of subjectivity (and thereby question the existence of God as traditionally understood). Another is, in dealing with nature of the attributes themselves, to empty the attributes of meaning by the system of "negative attributes".

This equating of middot and tavniyot t'feiliyot allows the commentators to drive a wedge between God's etsem (essence) and all of God's to'arim (attributes). Commenting on our aforementioned pericope from the Kuzari, Moscato makes a clear separation:

ה' י"ל כ' שמואל ב' חו"ל
 מהמורה על עצמותו הם מול'ם
 על מדות ותבניות עבדיות¹⁹

This means that all the names of the Creator, with the exception of that which instructs us as to His essence [referring to the tetragrammaton], teaches about ethical qualities and relative attributes.²⁰

Moscato sees middot as not being linked to God's essence.

אמר זה כבוד המדות המעלות
 בשם המעשרת פועלה זכרם בשחק, כי להיותן העלות
 כי מנלי מעלות פנטיים אמר היותן דבקות אל פנים כבודו

He said this in opposition to those ethical qualities which are connected to the tetragrammaton, which will be mentioned shortly, for their being connected to Him without natural intermediaries [it was as if] he said that they were attached to the essence of His being.²¹

Zamosz echoes this view in commenting on the phrase einam d'veiqot el etsem k'vodo (they are not connected to the essence of His glory).

אמר שמו דמקדש כי יתב' שיהיה כל המעשרת אלה ענין בשם כבודו
 כמו שם הכבוד שמשמש כמנהגים לו, אבל אלה מורים עלו ואלה רק
 (שגול כבוד, וזה שיהיה למען כבודו אין בו כח ומעלות
 לקדש לו שם כלל וכלל)

They are not names which are attached to Him, may He be blessed, which, in their meaning, teach some matter concerning the essence of His being just as the corporeal names which are familiar to us, but they do not teach anything. They only negate their opposite and what is necessitated by the essence of His being, we haven't the force or strength to call Him at all.²²

Clearly, the commentators have a notion that only God's essence is the true expression of God's quiddity. Our attempts to describe God are merely attributive and

cannot approach the true reality. Zamosz sums up the point quite neatly in his opening comment on II:2.

לומר בשמות אלהם כנראה
נחלק לקבוצה כזו לא כמורה אשר ברא אלהים
מבדל ממש כדל עולם ואין אלו שמרים אותו רק המעלות
והשמיים והאדמה וכל הכל, ולכן כל השמות הם מדרגות אלה
הדרגות והשמיים בכללם לא כמורה כזו, וגם נזכר שם
שם נרמז לומר מלמד שם המורה כמו שהנזכר : ודן
המורה שם. הוא לומר המורה שם של ידוע, וכן הוא לומר
המורה שם 'ס'א מלמד א', והמורה מלמד המורה שם
המורה, והוא מורה על שם 'כ'א שם א' וזה וזה וזה
וזה וזה המורה מלמד לומר לשם דבר המורה, אלהים לא
ברא שם דבר וזה לבדו הוא המורה כזו, לאשכח
אשר שם קרין ומכנים זו שם יחיד הוא מלמד לא המורה
אלהם נראה המורה והמורה המורה המורה לא המורה
כזו, כי שם ארון מלמד לא שם פדו ואם אין פי
למדת לא יקרא כזו, וכן כל המורה כזו, וזה
כזו : הם מדרגות. המורה כדל, מלמד אלהים, וזה
שם המורה כזו 23

That is to say, the names which we, the ones who are created, will use to call the Creator who created us; who is separated from us by a great separation and we do not know Him except through His deeds and acts; that He creates all. Therefore, all the names are ethical qualities which we imagine and using our intellect, we ascribe them to Him. With them, we will mention His name at a time of our needs to mention only the tetragrammaton as it will be explained. WITH THE EXCEPTION OF THE TETRAGRAMMATON: According to the Rabbi's opinion, this is the name of י-ה-ו-ה and so it is according to the opinion of the Guide²⁴ [for the perplexed] I:61, and when it is spoken of according to its writing, it is called the tetragrammaton; and it teaches of the essence of God, may He be blessed, who was, is and will be; whose existence is necessary without any connection to anything which He created.²⁵ For even if He had created nothing and He alone was, He would be called by the name [i.e. the tetragrammaton], thereby excluding the name Adonai the pronunciation of which we use for²⁶ י-ה-ו-ה which is connected to the ones who are created for were it not for God's having created man and the hosts of heaven who serve Him, He would not be called Adon [master, lord], because the word Adon is relative to the word eved [slave, servant], for if there is no one to serve Him, He would not be called Adon. So it is in this fashion with all the rest of the names. THEY ARE ETHICAL QUALITIES... this means to say that with them we magnify the Creator.

For the commentators, the tetragrammaton describes essence; the attributes merely verbalize our meager perception. Let us examine the doctrine of attributes to see how this argument further plays itself out. Let us remember, however, that when we examine the categories of attributes, the only categorical distinctions which have any meaning are the ones which Halevi brings here and not, as we have seen, between middot and tavniyot t'feiliyot.

Halevi sees God's attributes as being divided into three categories. The first category is ma'asiyot (creative attributes). Halevi uses the examples of morish (one who impoverishes) and ma'ashir (one who makes another rich). Zamosz notes that:

אין אלן מן שמות הקודש, אבד ר"ם
שהבצלות ב'צלות מאות ית'

These are not from among the names of the Creator, but (rather) it means the ²⁷deeds which proceed from Him, may He be blessed...

Moscato comments similarly.

הם תאר' הבצלות שראוי לתאר בהם
הקודש 'תהיך כמו צבת המורה בקושין פ' נ"ב

These are the descriptions of the deeds, with which it is proper to describe the Creator, ²⁸ may He be blessed as the Moreh wrote in I:52.

Moscato offers another salient remark as he comments on the phrase: nilqahot meirom'mot ham'dabrim lo (they are borrowed from the reverence given to Him ²⁹ by mankind).

המדות הללו נקראו
 מהלל וכו' נקראו לו חמה שמשך אליו יתברך ה' וכו'
 המדברים לכוונתו ולהלל שמו נקרא מהללים. כי
 הכוונה מברכים אותו בדברים נקרא ברוך ומטורף,
 ומכיוון מהללים אותו נקרא מהלל. וכן כל המאמרים
 היחסיים קדוש רם וכו' ודומיהם. וכל נקראו
 שפלות ניהוד, להיוון מדות והאמרים נקראים וכו'
 אליו נאמרה שפלות חמה שמשך אליו חמה כס
 הנידוף באמר 30

These ethical qualities, barukh u'm'vorakh m'hullal [blessed, the One who is blessed and praised] etc., are expressed concerning Him from what is connected to Him, may He be blessed, from the standpoint of those who speak to extol Him and glorify His name in the holiness of praises. For from our being, those who bless Him with our words, He is called barukh u'm'vorakh, and from our being those who praise Him, He is called m'hullal. So it is with all the relative attributes: gadosh [holy], ram v'nissah [high and exalted], and the like. They are all singularly called relative for their being ethical qualities and attributes which are related³¹ and joined to Him in the offering of our lips from what connected to Him by us by comparison (relation) as it is said.

For both of the commentators, the ma'asiyot are attributive. It is only (!) our perception (or belief, if you will) that one person's becoming rich or another's becoming impoverished in some way originates from God. Moreover, God is not blessed because of something pertaining to the Holy One but rather only because we bless God.

The second category of attributes is t'feiliyot (relative attributes). Halevi uses examples such as barukh u'm'vorakh (blessed; the One who is blessed), gadosh (holy) and ram v'nissah (high and exalted). Zamosz offers a lengthy comment on such praise:

Him, some characteristic name, and call Him by the name barukh u'm'vorakh, m'hullal, which does not instruct as to a characteristic name, only that He is barukh u'm'hullal; and so it is [for the attribute] gadosh, which is the language of distance and difference. Everything which is different and distanced is called gadosh, whether for praise or for disrepute it is called q'dushah... We want to say that God, may He be blessed, is separated and distanced from us by a superior rank(ing) and so [it] is [with] ram v'nissah [whose] intention is that His rank, may He be blessed, is elevated and exalted above us [as] if it is true that His presence fill the world.

Zamosz sees these relative attributes as reflecting the shallowness of descriptive character of human language. Because we can't truly praise God, we must resort to the language of praise which we use in relationship to each other. More telling, however, is his analogy of praise language: the language of praise for animals is to the praises due man as the language of praise of man is to the praise due God. It is hopelessly inadequate. In addition, our praises reflect our subjective need, not the objective truth about God. Another point should be made here. What does it mean to say that God is blessed because we bless Him? "Being blessed" is not part of God's being but only what we ascribe to Him. Therefore, in an objective sense, it is not true that God's very being is blessed. If that is the case then the attribute blessed has no meaning for each one of us can see God as being blessed in a myriad of ways perhaps even in mutually exclusive ways. We shall return to this later.

The third category of attributes is the shol'liyyot (negative attributes). Halevi, as examples, cites hai (living), ehad (one, and rishon va'aharon (first and last). This category, more than the first two, points to the problem of contentless language. Halevi sees their purpose lishlol mimennu hafakham, to negate their opposite.³⁵ Zamosz elaborates on this:

לא נכוונתנו לכתוב ליהוה יתברך שם זה אלו המדות, רק
כתבה הוא מה שאין בו ספק שהוא כמדויק שלמותו מאלהים
לחיי, וקצת שיתבאר

It is not his intention to praise Him, may He be blessed from among these ethical qualities, rather the praise is what is not in Him [that is] the opposite from the ethical quality with which we describe Him, as it will be explained.³⁶

These "praises" of God are not really that. Rather, they are negations of that which one shouldn't say about God, or that which is felt that one shouldn't say about God. The former reasoning implies an objective truth. God is alive; therefore you can't say that God is dead. The latter implies an uncertainty as to the objective truth: Heaven forbid that we even think that God is not alive; therefore we must say that God is alive. It begs the question as to whether God in truth is alive. Why is God not dead? Moscato offers the first part of an answer as he comments on the phrase:

אנחנו ראונו את ה' ואלהים ח"ס וכו'

And that which says that "God lives" and "the living God" etc.³⁷

כי אמרנו עליו שהוא חי הטעם
לכאן ממש הוא החי, וזו כוונתנו עליו חיים לא
כחיותו. ומהם המצות נראה כי לא הוצרכו לנו
לאמר לא חי ומתו חיים, כי חי וחיים הוא
כס הכדל לא ולחיים נהדול בין קדם לחול כמד
מזה אלחי שגדו חיותם הנקראים גם הם אלחים

By our saying about Him that He lives, the intent is to negate the attribute of death from Him, or that one might say about Him "living [though] not like our being alive. Now, he will further explain that we didn't need all this concerning ones saying "God lives" and "the living God"; for hai and hayyim, don't they (indicate) a difference between sacred and profane, as opposed to the attribute of the gods of idolators who are also called elohim?³⁸

Moscato proceeds to quote several passages from the Torah and the Prophetic books showing that the gods of idolaters are always described as being dead. This distinguishes them from the God of the Israelites. Why, then, are they described as being dead? Zamosz, commenting on the phrase: Elohim meitim lo yih'yeh meihem ma'aseh (Dead gods; no act proceeds from them)³⁹ and explains:

כל המעשה הן מעשות והנעלות
מעשותם הכל מעשות האלחים חיים אשר לא מעשים אדם,
ואין אלהים עמו שלא תחת אדם מעשה מעלי אדם יקרא אדם

Everything which is made from the wonderful deeds in the worlds (?), all is from the deeds of the living God whom we serve. There is no God with Him from whom issued any deed without his having consulted God about it.⁴⁰

Potential problems of polytheism aside, for Zamosz the key criterion defining life in God is the ability to perform deeds at will. Yet, as we have seen before, God's doing deeds are something which we ascribe unto Him and are not ontologically true. "God's deeds" are our subjective view of reality. What if everything which occurs in the world has a naturalistic explanation? One could then describe God as the ilah rishonah (the Prime Cause). In saying this, one should recognize that the entity called God, as existing and as being in actu, has become superadded to the natural workings of the world. God, as traditionally understood, is no longer necessary to the structure of reality. The word "God," as traditionally understood, either has no meaning or has a new meaning which we have yet to discover.

What, then could hayyim mean? Halevi says: lo k'hayyoteinu hi kavvanato (not like our life, is its meaning).⁴¹ Zamosz says that the adjective hayyim intends to convey no specific notion of life, only that God exists (lo nitkavvein al eileh haḥayyim rag al m'tsiuto).⁴² He adds that as for saying that God is hayyim, we might as well say that we don't know what to say (aval be'emet harei k'ilu anu omrim lo neida mah)⁴³

The question of elohim hayyim elicits another telling comment from Zamosz. He comments⁴⁴ that certain attributes are ascribed to God because of the limited understanding of most of the people. This is especially true concerning the concepts of "living" and "death". To the masses, says Zamosz mah she'eino hai, hu met⁴⁵ (Whatever is not alive is dead). Here, Zamosz touches on the notion, later delineated by Maimonides,⁴⁶ of necessary truths (i.e. those ideas and beliefs which are expounded as needing to be true in order for society's structures and order to be maintained). An example of this would be, God gets angry when you break the law. The believer fears Divine wrath and strives to observe the law.

However, hayyim is not the only example of a negative attribute. Let us examine the notion of God's oneness. In commenting on the phrase: v'al derekh hazeh nomar ehad (and by this reasoning we say "one," etc.),⁴⁷ Zamosz quotes Maimonides⁴⁸ and Gersonides⁴⁹ in saying that oneness is not an accident⁵⁰ superadded to God's essence. God is one, but not through the attribute of oneness. Let us examine this matter more closely and see if the commentators can clarify this. What is oneness? The commentators try to explain oneness by saying what it is not. Zamosz in commenting on the phrase: ki ha-ehad etsleinu mah shenidbaqu helgav (because the [concept of] one according to us is that

which has its parts connected)⁵¹ says:

טעם
אין אלע דער שטח איז דער שטח, ווי ער דער שטח
אלע וואס וועל דער שטח איז דער שטח, ווי ער דער שטח
ווי ער דער שטח וועל דער שטח

It is as if to say that we have nothing which is truly one, for everything which is understood by us and about which our mouths can say 'It is one' is only something corporeal which has length, width, and is situated somewhere.⁵²

He then goes into a proof, as it were, offered by the ba'alei m'didah (geometricians) that God's oneness is special. He argues that were God corporeal, that is, "one" as we understand it, God could be divided into an infinite number of parts. Moscato is not particularly helpful here either. He cites Ibn Ezra's explanation on Job 23:13, wherein he explains the phrase: v'hu v'ehad umi y'shivenu (He is one; who can dissuade Him?)⁵³ by saying that v'ehad is a sod gadol (great secret). Zamosz, in commenting on the phrase v'yad ehad (and one hand)⁵⁴ says that numbers can be used only for things of which there are many ein zeh ne'emar rag al inyanim shehem nimtsaim harbeh kamohu.⁵⁵ The commentators, like Halevi, are also quick to deny the possibility of God's multiplicity lest He not be "one". The same problem engendered by אין is carried over to the word אין. Zamosz comments on the phrase: v'kheyn rishon lishlul hitaharut (and so it is with "first"; to negate the [being of others] coming after [God]).⁵⁶

ה"ם מנהיג מאמר אין ראשון וא' אין החובן ממנו אדוא ראשון,
מפני ראשון על הוטר ראשון ב' אדם רק על הפקר ראשון
התחלה אין אדוא ראשון ע' הפא' א' אחר' /

This refers to that which is said 'I am (the) first, etc. It is not understood from this that He is the first, because 'first' is not used in human language except for something which has a beginning, as if He is first (before) those who come after Him...⁵⁷

He finds it unthinkable that anyone might seriously think that another could come after God.

One might well to be tempted to ask: If the characterization of God as "one" leads to nothing else but negation, why then does Halevi insist upon it?

Zamosz in a long comment on the phrase vatomar bizman derekh hadimyon b'guf hamitdabeg (You will speak about time by means of imagining a continuous body)⁵⁸ says:

לומר כן שמש חלק אחד כל אחד
סוד חלק הקדום לו, וסודו כשהיה חלקו בנפשו זה אחד
סוד זה, אך כאלו חזיתו נמשך קצת כדרכו חלקי כסוד זה
אחד זה אלו קודם לקצת כסוד ד"ם יום אחד זה שנה אחד.
כסוד לסודת הארץ שם אחדות כסוד אלוט על סמך הקצת
ומתאחד מרובת חלקים ומשם אחד, והסתאחדות כסוד הקצת
אחד מזה שאלו דבר נמשך בשלש שנים אחד, ומשם שאלו
קצת ד"ם מין אחד שם מתאחד מין סוד אחד משני שנים
ומתאחד אל כל אחד ואחד דומה זה לזה, סמך כסוד הקצת אחד
משני שנים, כל הדומים וכו' לבד אחד, כדמיון זה הקצת
כל סמך אחד. ואין לומר כי שם אחד שורה על שאלו מזה
דומה ואין דומה לו, שאלו מתקין לזה כסוד סוד ד"ם
מתאחד יחד, ומשום לא מתאחד מזה אחד רק כל דבר שם
דומה רק כסוד סוד דומה, ומשם ד"ם אל יסוד ק' רק
מקצת כל מקצת לזה הקצת אחד כסוד שאלו נגזרת
מן הקצת שאלו ד"ם מזה מתקנת, ואלו סמך כלל ומשם
מזה כסוד סוד כל המתקנת הקצת אחד, וזהו על זה כסוד.
סודו כסוד סודו זה דומה יום זה שנה

That is to say of time whose essence is one part coming after another separate part which preceeded it. . . . When we think to ourselves (lit. 'imagine in our souls') of the collection of many sections of time, this after this, we call this collection, allegorically, one day or one year. So it is according to the explanation of the Rabbi [in the Kuzari] that the word 'unity' is used by us for that which is collected and connected from many parts and made one; and this union is called

'one' since there is no corporeal thing in this world which will be one and just as we allegorically call [something] one type as you would say 'one of the species of oxen' because the nature and essence of each and every one are similar to each other. This species is called one because if one collected all of the ones like them and they were of the flesh, in this way of picturing it, we would call the entire species one. One would not say that the noun 'one' teaches that one of its same example don't and that there are none like it, for it is intended to convey this meaning, it would be proper that we would say 'singular'. The word 'one' is never said only concerning something which has another example like it, rather that it is separate from it, and like that, allegorically, if you were to have a basket of coins, each coin by itself is called 'one' since it is separated from the collection which is, hypothetically, 100 coins. If you melted them all and made one piece of money, each piece would be called 'one'. This is an analogy to time; one connects many spans of time until they become a day or a year.⁵⁹

Zamosz is aware of the problem of the word "one". He realizes that to call God "one" could imply plurality within God, or polytheism, or God's finitude (i.e. problem of rishon). Yet, with all the problems inherent in this attribute, Zamosz (and Moscato) don't try to explain it away. Instead, Zamosz, perhaps unintentionally, gives us a deeper insight. He says that for a "one-of-a-kind" existant, the word yahid (singular) should be used. Why then is this word not used to describe God? I would conjecture that this fits into the pattern of contentless language. The word "one" can be equivocated ad infinitum, as the commentators have done. If we examine how "one" has been interpreted, what can we correctly say is its meaning? It is much

more difficult to equivocate concerning the meaning of "singular".

After having examined Halevi's doctrine of attributes it appears that the only things which we can say in (objective) truth about God are that God exists and that God's oneness (whatever that means) is part of God's essence. Anything else which we might say arises from a context of a subjective view of reality and not from an objectively known truth.

Up to now, we have dealt with God's attributes, which are all characterized as being "relative"; true only in the subjective reality of relationship. What can be said truthfully about God in an objective context? What then, is God's "essence"?

As mentioned before, Zamosz comments that the tetragrammaton teaches us of etsem haShem Yitbarakh (the essence of God, may He be blessed).⁶⁰ More importantly he says (later on in the same comment) that even if God had not created anything and was alone [in the universe], He would be called by the name י-י-י-י. Moscato adds to this and says:

שמאלו בראשיתו כי הלאו 38
התכנה ואין חכם להק נדה 18

It is said concerning His essence that He is the essence of wisdom and that 'wise of heart' is not an ethical quality of his.⁶¹

Zamosz echoes Moscato's words.

אין החכמה גם תאר על ית'
אבל הלא צמח החכמה

Wisdom is an attribute of His, may He be blessed;
He is the essence of wisdom.⁶²

Moscato subtly emphasizes the point in a comment on the verse from Job (9:4): Hakham leivav v'amits koah: "He is wise in heart; mighty in strength," while citing Maimonides as a proof-text.⁶³

הטעם הוא כי חכמה נמצאת בלב, והיא
אין בה עצמה, אבל היא חלק בנתינת יסוד
בדעתו כחומר לחכמה

Power (referring to amits koah) does not exist in the Creator on its own account [i.e. it is super-added to God's essence] for He is not powerful per se. Rather it is an attribute from the viewpoint of relation between Him and His creatures as mentioned above.⁶⁴

If power is an attribute, and not essence, does that mean that wisdom (or being wise) is also an attribute? Moscato goes on to say, in the aforementioned comment, that amits koah is analogous to the name el shaddai (God Almighty). Moscato says that in saying el shaddai, one refers to:

אל המעצמות הקלות באמצעות
גורמים

The creational attributes which are done by natural intermediaries.⁶⁵

In his immediately prior comment, Moscato states that qualities which are related to Him:

מה' מוצא'ם רצ"ה א"מ
ה' ואתם דמקלות אלה צ"ח
כבודו

without natural intermediaries one could say that they are inherent in His very essence.⁶⁶

As hakcham leivav (wise in heart) is not an attribute, it is not described as being a parallel of amits koah nor has it been described as having natural intermediaries, one could conclude that it tells us of (a part of?) God's essence. Zamosz states it more frankly:

חכם לב הכולה ביה אלוה
יתברך מקור החכמה

'wise of heart'; the intent of it is that He, may He be blessed, is the source of wisdom.⁶⁷

The commentators both agree that wisdom is part (if not all) of God's essence. What, then, is the wisdom which comprises God? Zamosz answers the question with a deeply profound comment.

כ' אמנם לא' תואר רצ"ה
החכמה אם לא' ד'עת ה'

Nothing, in truth, has been described in wisdom except the knowledge of God.⁶⁸

What is the wisdom which comprises God's essence? It is the knowledge that God is; that is true wisdom. As we have seen from the discussion of attributes and

from the aforementioned quotes, all that we can say about God's essence is that "God is."⁶⁹

We have shown that God's essence is wisdom. Is there anything else which can be described as being God's essence? Moscato, in a comment on the phrase

על דרך ארצות מבינים אותו וכו'

in the way in which we understand Him, etc.⁷⁰

says that God is etsem haḥayyot (the essence of life). Yet, later in the same comment, he says that life is defined by hargashah u't'nuah (feeling and movement). Both of these, however, are corporeal properties. Since God is incorporeal, God cannot be the essence of life. Life (or alive) is, therefore, an attribute of God, which we have seen to be subjectively true and not objectively true.

What of light? Halevi makes an interesting statement concerning light:

אבל אם ישאל השואל איתנו הישנו העצם שהוא אור או חשך, היינו
אומרים על דרך העברה אור, מיראתנו שיבא למהשכח שמה שאינו אור הוא
חשך

But if one were to ask us if His essence is light or darkness, we would metaphorically say light, for fear that it will introduce the thought that if it isn't light, it is darkness.⁷¹

Given what we have seen so far, one might think that if we say one so as to negate its opposite, that we are in the realm of attributes, not essence. In addition, Zamosz comments that if we respond to such a stupid question saying darkness instead of light,

אין לבק הפסוק התשובה נאמר
לאמר אין לא

it is no great loss in the answer even if we say [that] it is not light.⁷²

Further on he comments that we should answer light because it is more inclusive than darkness.⁷³

Thus far, it appears that only wisdom is God's essence. There is, in my opinion, another aspect to God's essence. Let us return to the question of God's "oneness". Zamosz, as noted before, quotes both Maimonides and Gersonides, in their agreement that ahdut (oneness) is not an accident superadded to God's essence. One must therefore assume, as do Moscato and Zamosz, that "oneness" is indeed an essence of God. Yet, just as with God's existence, we cannot describe this oneness. For in so doing, we encounter the phenomenon of contentless language.

As we have seen thus far from careful analysis, God's attributes do not reveal to us an objective reality about God, but rather a subjective reality as to how we perceive God. God's attributes may be "true" in a religious sense, but not in an empirical one (i.e., one cannot prove them to be true). God's essence can be described with two declarative statements: God exists (a paraphrase of the first of the Ten Commandments) and God is "one" (inferred from the second of

the Ten Commandments). As Halevi, as seen through the eyes of Moscato and Zamosz, has emptied God-language of any objectively-identifiable content, these two (aforementioned) declarative statements are the only means by which we can truthfully talk about God.

CHAPTER III

WILL IN GOD

Having analyzed the question of "What is God?", I now wish to consider the problem of the will of God. Based upon the commentators' remarks, I shall also attempt to deal with several corollary issues. Halevi gives a focus to the question of will in God with the mashal (allegory) of the judge.

הוא שופט צדק נזיר בריש אדם אחד ועושר אדם אחר מכלי שישתנה בעצמותו,
ולא ירחם על אחד ולא יבעוס על אחר. ואנחנו רואים כזה בשופט בני אדם,
בששואלין אותם בדין ודין במה שמחייבת התורה ויהיו אנשים זוכים בדין ואחרים
חייבים, והכל תלוי סגור השופט ודינו בלי השתנות בו שניי. וכן הש"י פעם יקרא
אל רחום וחנן ופעם יקרא אל קטא ונוקם, והוא יתברך איננו כשתנה במדה אל סדר

. . . [God] is a just judge, ordaining the poverty of one individual and the wealth of another. His nature remains quite unaffected by it. He has no sympathy for one, nor against another. We see the same in human judges to whom questions are put. They decide according to the law: some will be acquitted, some will be found guilty. It all depends on the utterance of the judge. His judgement results without any change occurring in him. So it is with God, may He be blessed. Sometimes He is called a 'merciful and compassionate God' (Exodus 34:6), sometimes 'a jealous and revengeful god' (Nahum 1:2) while He, may He be blessed, never changes from one attribute to another.⁷⁴

Halevi's allegory fits quite well into the philosophical framework which sees God as being eino mitpa'el (unaffected). How do the commentators understand this passage? Moscato underscores the notion that the judge

It is not like the ethical quality of mortal beings (lit. 'flesh and blood'). At a time when one, mercifully, does good for one's fellow, and, in anger, at a time when he beats him and causes him pain. So it is, allegorically, when one comes to God on a given day, and he has a good heart and requests from God His goodness, God will do for him all that he requests. If another comes before God the day after, one who is just the opposite, due to his great anger and his sorrow; with such a request, wouldn't God rebuke him? Behold, the first one received goodness on the day of his goodness and the second saw evil because of his evilness and the Holy One, blessed be He, will not change in one instance from amongst all (such) instances, as it is written: For I⁷⁸ am the Lord-- I have not changed (Malachi 3:6).

Zamosz is saying that the recompense for our deeds is according only to those deeds. This implies that the Jewish notion of s'khar v'onesh (reward and punishment) is an automatic process. There need not be a God in the process. The process is not unlike feeding information into a programmed computer: information in, information out. We put information cards with our deeds into the computer and receive "reward cards" or "punishment cards." The origin of the computer and its having been programmed could be likened to God having established ordering principles for the universe, and then ceasing to act. Why, then, refer to God as judge? Doesn't "judge" imply that our actions are quantified and qualified by one who will make decisions about us based upon those actions? The term "judge" is used because of its traditional connotations in Judaism. Yet, as we have seen, it is a term whose traditional meaning has been emptied of content. In this context,

it is not surprising that Halevi analogizes the judge to a rock, for this analogy hints at a favorite verse used by Jewish philosophers (e.g. Mainimonides in the Guide I:16, II:28; III:12, 17, 24, 25, 49, 53 as well as Halevi, himself, III:11): Hatsur tamim po'alo ki khol d'rakhav mishpat [The Rock! His deeds are perfect; Yea, all His ways are just (Deut. 32:4)]. God, the judge of all, has no accidents added to His essence. His deeds are perfect because He follows a known pattern: God rewards the righteous (i.e. legal) deed and punishes the sinful (i.e. illegal) deed. This is why all His ways are just. They do not vary with time, or from instance to instance. His judgements are rendered with equanimity.⁸⁰

In examining the allegory of the judge, we have seen that the recompense for our deeds is defined by an automatic process and not as tradition views it.⁸¹ This however, bespeaks a larger problem. Halevi, as well as Moscato and Zamosz, have been quick to point out in all their arguments that God is incorporeal. Yet, will, according to the philosophers which Halevi cites (and to whose opinion others such as Maimonides and Gersonides subscribe) is a corporeal function. Will implies that a body moves from a state of being in potentia to a state of being in actu. Corporeal bodies are sometimes in act and sometimes potentially in act (or, "at rest"). Will is, therefore, intermittant.

If God is incorporeal, then God cannot possess a will for that implies God's corporeality and God's intermittancy of action. Let us couple our conclusions concerning will in God and our previous discussion on the allegory of the judge. How then should we understand the notion of God's providence? Is it individual or national? Is it particular or universal? Is it even as we understand it? Zamosz states that God's hesed (lovingkindness) never ceases from us, and that that which is due someone by virtue of their deeds will accrue to them only by virtue of God's providence. This righteous, or correct, recompense is brought about because gazrah hokhmato (God's wisdom decreed it) or by means of g'zeirat hokhmato (the decree of God's wisdom).⁸²

What is this hokhmah of which Halevi speaks? If it is only our actions which determine whether we are requited for good or for evil, then hokhmah can only be the governing principle which so structures the universe. Could not this governing principle be the laws of the divinely-given Torah? This brings us back to the problem of will. If God can not act intermittantly, then God cannot reveal at one time and not at another.⁸³ Whatever the Torah is, it therefore cannot be divinely-revealed law. If not divinely-revealed, then Torah is just what its literal translation conveys--a teaching. If this teaching is the governing principle of the universe, then it is mortal man who has "revealed" this

that the notion of a creatio ex nihilo by God, as understood by the commentators, seems impossible.

CONCLUSION

When one examines Halevi's concept of God, the essence of God and the will of God, one is led to the conclusion that much of the language which we use conveys no objectively true content. In fact, all that we can say which carries unequivocated content is that God is and that God is one. There seems to be universal agreement that these two simple declarative statements inform us of God's essence. Traditional God-attribute language, of all three varieties: creative, relative and negative, can be very easily emptied of any objective content. They reflect the subjective reality of human perception but not an objective (that is, universally-knowable) reality. Once analyzed, in Halevi's system, traditional concepts such as hashgahah (providence), hi'galut (revelation) and hiddush (creation) no longer convey the content with which Jewish tradition has invested them. Unquestionably, contentless language is an integral part of Halevi's system of "God-language."

What of Halevi's intent? Did Halevi wish to empty God-language of content or was this unavoidable given his choice to make an anti-philosophical argument conform to certain basic tenets of philosophy?⁸⁷

In the beginning of the Kuzari (I:1), the philosopher lays out his argument:

האלה אין לפניו לא רצון ולא שנאה, כי הוא ית' מרוקם מעל כל
רצון וכוונה. שהרי הכונה מורה על היות המכונן חפץ בדבר הקסר לו ורק
בכוא חפצו יגיע לשלמות, וכל עוד לא יבוא זה - החסרון בעינו עומד.
וכן מרוקם הוא האלה, לדעת הפילוסופים. משל ידעית הפרטים.
כי הפרטים הם תנאים מרגע לרגע. אולם ידיעת האלה לא יתכן כלל.
נמצא שאין האלה מכיר אותך, ושל אחת בקה וכוונה אינו ידע כוונתך
ויכעסך, וכל שכן אינו שומע תפלתך ולא רואה תעבותיך, ואם אמנם
יאלצו הפילוסופים כי האלה בראך - אין באיךם והכי אם על דרך
ההנאה: כי האלה הוא אנוס עלת העלות בהתהוות כל נברא. אך
הנברא לא בכוונה מאת האלה נתהווה.
ומעולם לא ברא האלה אדם, כי העולם קדמון; ומאז מעולם נולד
כל אדם מאדם שקדם לו, והרבה בו בני צורות ותכונות מנויות ומדות
מאביו ומאמו ומשאר קרוביו, ואיכויות התלויות באקלים ובארץ
המולדת, כמזונות ובמים, ובכחות הנלגלים וקבוצות הכוכבים והמזלות
כפי מערכתם במערכתם. 88

There is no favour or dislike in [the] nature of] God, because He is above desire and intention. A desire intimates a want in the person who feels it, and not till it is satisfied does he become (so to speak) complete. If it remains unfulfilled, he lacks completion. In a similar way He is, in the opinion of philosophers, above the knowledge of individuals, because the latter change with the times, whilst there is no change in God's knowledge. He, therefore, does not know thee, much less thy thoughts and actions, nor does He listen to thy prayers, or see thy movements. If philosophers say that He created thee, they only use a metaphor, because He is the Cause of causes in the creation of all creatures, but not because this was His intention from the beginning. He never created man. For the world is without beginning, and there never arose a man otherwise than through one who came into existence before him, in whom were united forms, gifts, and characteristics inherited from father, mother, and other relations, besides the influences of climate, countries, foods and water, spheres, stars and constellations. 89

In fine, the philosopher speaks of a God who lacks desire and is unaffected (or, alternatively, has no will) and

who did not create the world (that is, an entailment of denial of will in God). Although he criticizes the philosopher, Halevi in effect, supports the basic tenets of philosophy mentioned in the pericope. This returns us to our question: were the conclusions which have been drawn here from Halevi's argument intended, accidental or unavoidable? It is my conclusion that if one chooses to speak about religion, while trying to uphold certain basic tenets of philosophy, one has embarked upon a losing venture. It seems that Halevi has become trapped in what Dr. Eugene Borowitz, a noted theologian, has called a "category error."⁹⁰ A "category error" is the (ultimately unsuccessful) attempt to make the arguments of one world applicable to the arguments of another world. Philosophy sees the world as a structured order of phenomena. The arguments of philosophy will not conclude that God performs miracles, or reveals at one time and not at another, or takes note of individuals qua individuals and not in a collective, universal fashion. It is my firm contention that Halevi did not willfully intend to render God-language contentless. There is none of Maimonides' concealed lucidity⁹¹ in Halevi's thought; none of Maimonides' hidden doctrine.⁹² Halevi, unintentionally, was the model precursor to Maimonides and Gersonides in trying to synthesize, as it were, philosophy and theology. If the study of contentless language in the Kuzari has shown anything,

it is that the enterprise of Jewish philosophy is a risky one for the traditional Jewish thinker. If one seeks the God of traditional Judaism in such a synthesis, such a God is not likely to be found save in hollow words and contentless language.

וְלָךְ אֵין תְּהִלָּה

To you, silence is praise.⁹³

FOOTNOTES

¹Paraphrase from The Kuzari I:1.

²I'm following the spelling here of Max Seligsohn (Jewish Encyclopedia, vol. XII, p. 633) as opposed to that of Getzel Kressel (Encyclopedia Judaica, vol. 16, p. 929).

³Maimonides' הפעולות /The Active Intellect or AI; of Guide I:68, II:4, 6, 18, 36.

⁴This nomenclature assumes a "Webster Dictionary" system of languages; i.e., that words have universally accepted meanings, not arbitrary ones.

⁵There is a question as to whether it was the edict of expulsion of Pope Paul IV in 1554 (Ismar Elbogen, Jewish Encyclopedia, vol. IX, p. 38) or that of Pope Pious V in 1569 (Joseph Dan, Encyclopedia Judaica, vol. 12, p. 357).

⁶For a more thorough analysis of Moscato's place historically in the development of Jewish preaching, one should read Israel Bettan, Studies on Jewish Preaching (1939), 192-225; idem, in: HUAC, 6(1929), 297-326.

⁷Nezed, according to Getzel Kressel (op. cit.); Nezer, according to Max Seligsohn (op. cit.).

⁸Literally "are."

⁹Kuzari II:2, p. 5.

¹⁰II:2, p. 5.

¹¹Ibid.

¹²Using ל' as zeh lomeyd and not zeh l'shono.

¹³Who sought to know the ways of God (cf Exodus 33:13).

¹⁴II:2 p. 5, 6.

¹⁵i.e., has no connection with its being.

¹⁶Lit. "that which forces me".

¹⁷II:2, p. 6.

¹⁸II:2, p. 8.

¹⁹II:2, p. 6.

²⁰Which we have previously seen are the same things.

²¹II:2, p. 13-14.

²²II:2, p. 13.

²³II:2, p. 5.

²⁴Lit. "called".

²⁵i.e. His existence is not dependent upon anything that He created.

²⁶Free sense translation of a difficult Hebrew passage.

²⁷II:2, p. 8.

²⁸Ibid.

²⁹II:2, p. 8.

³⁰Ibid.

³¹Hint to "Shofar Service" in High Holy Day liturgy of Gates of Repentance, New York: CCAR 1978, 143 et. al.

³²II:2, p.8-9.

³³I am treating b'feh v'lashon as a hendiadys.

³⁴I am treating milot v'teivot as a hendiadys.

³⁵II:2, p. 9.

³⁶Ibid.

³⁷II:2, p. 11.

³⁸Ibid.

³⁹II:2, p. 11-12.

⁴⁰Ibid.

⁴¹II:2, p. 11.

⁴²Ibid.

⁴³Ibid.

⁴⁴II:2, p. 10.

⁴⁵II:2, p. 10.

⁴⁶The Guide for the Perplexed III:27, 28.

⁴⁷II:2, p. 12.

⁴⁸The Guide for the Perplexed I:57.

⁴⁹The Wars of the Lord Treatise 5, Chapter 3,

Section 12.

⁵⁰Accident in the sense of "a nonessential quality"

(Webster's Seventh Collegiate Dictionary, G&C Merriam Co.,
Springfield, Mass., 1970).

⁵¹II: 2, p. 12.

⁵²Ibid.

⁵³Ibid.

⁵⁴Ibid.

⁵⁵Ibid.

⁵⁶II:2, p. 13.

⁵⁷Ibid.

⁵⁸II:2, p. 12, 13.

⁵⁹II:2, p. 13.

⁶⁰II:2, p. 5.

⁶¹II:2, p. 6.

⁶²II:2, p. 15.

⁶³The Guide to the Perplexed I:53.

⁶⁴II:2, p. 15.

⁶⁵II:2, p. 14.

⁶⁶II:2, p. 13.

⁶⁷II:2, p. 15.

⁶⁸Ibid.

⁶⁹The implication of this statement will be discussed
in the conclusion.

⁷⁰II:2, p. 9.

⁷¹II:2, p. 10.

⁷²Ibid.

⁷³II:2, p. 10, 11.

⁷⁴II:2, p. 7, 8.

⁷⁵Ibid.

⁷⁶II:2, p. 7.

⁷⁷Genesis 18:25.

⁷⁸II:2, p. 7.

⁷⁹II:2, p. 10.

⁸⁰This interpretation is quite similar to the comments
of Ibn Ezra and Nahmanides on the verse.

⁸¹Cf Rosh haShanah I:2, or the U'n'tanef Tokef prayer's imagery of our each passing before God in judgment; cf Gates of Repentance, op. cit., p. 312.

⁸²II:2, p. 7.

⁸³An incorporeal being, such as God, is, in the words of the philosophers, perpetually in actu.

⁸⁴II:2, p. 14.

⁸⁵Ibid.

⁸⁶II:2, p. 10.

⁸⁷E.g. intermittancy of action assumes will, and therefore corporeality; incorporeal beings cannot be affected by external stimuli.

⁸⁸Halevi, Judah, Sefer Hakuzari, Tel Aviv: Dvir Pub. Co. Ltd., 1972. |c

⁸⁹Hirschfeld, Hartwig (tr.), The Kuzari, New York: Schocken Books, 1964, p. 36.

⁹⁰Heard in a study group led by Dr. Borowitz on February 24, 1981 during a colloquium on "Jewish-Christian Relations" held at HUC-JIR (New York).

⁹¹Kravitz, Leonard, "The Revealed and the Concealed-- Providence, Prophecy, Miracles and Creation in the Guide," CCAR Journal, October 1969, Vol. XVI, No. 4, pp. 3-20, 78.

⁹²I use this oxymoron purposefully to convey the notion that his argument is a highly-structured one but one not immediately visible to the untrained eye.

⁹³Psalm 65:2; interpretation of Rashi, Ibn Ezra,
M'tsudat David and M'tsudat Zion.

BIBLIOGRAPHY

- Alcalay, Reuben, The Complete Hebrew-English Dictionary.
Hartford, Ct.: Prayer Book Press, Inc., 1965.
- Ashkenazi, Samuel and Dov Yarden. Otsar Rashei Teivot.
Jerusalem: Rubin Mars, 1976.
- The Book of Psalms. Philadelphia, Pa.: Jewish Publica-
tion Society of America, 1972.
- The Book of Job. Philadelphia, Pa.: Jewish Publication
Society of America, 1980.
- Dan, Joseph. "Moscato, Judah ben Joseph. Encyclopedia
Judaica. Jerusalem: Keter Publishing House, Ltd.
Vol. 12, 1972, pp. 357-358.
- Elbogen, Ismar. "Moscato, Judah Aryeh (Leone)." Jewish
Encyclopedia. New York: KTAV Publishing House, Inc.,
Vol. IX, pp. 38-39.
- The Five Megilloth and Jonah. Philadelphia, Pa.: Jewish
Publication Society of America, 1969.
- Halevi, Judah. Sefer HaKuzari. Israel: Hadaran, 1959
(reprint of Warsaw edition, 1845).
- _____. Sefer HaKuzari. Tel Aviv: Dvir Pub.
Co. Ltd., 1977.
- Heschel, Abraham. A Concise Dictionary of Hebrew
Philosophical Terms. Cincinnati, Ohio: Hebrew Union
College, 1941.
- Hirschfeld, Hartwig (tr.). The Kuzari. New York:
Schocken Books, 1964.
- The Holy Bible (Revised Standard Version). New York:
Thomas Nelson & Sons, 1952.
- Kressel, Getzel. "Zamosz, Israel ben Moses Halevi."
Encyclopedia Judaica. Jerusalem: Keter Publishing
House, Ltd., Vol. 16, 1972, p. 929.

Maimonides, Moses. The Guide for the Perplexed. M. Friedlander, tr. New York: Dover Publishing Co., Inc., 1956.

Mandelkern, Solomon. Qongordatsiah L'Tanakh. Jerusalem-Tel Aviv: Schocken Pub., 1971.

Migra'ot G'dolot. D'varim, Jerusalem: J. Weinfeld & Co. (Eshkol) 1976.

The Prophets. Philadelphia, Pa.: Jewish Publication Society of America, 1978.

Seligsohn, Max. "Zamosz, Israel ben Moses Halevi." Encyclopedia Judaica. Jerusalem: Keter Publishing House, Ltd., Vol. 16, 1972, p. 929.

The Torah. Philadelphia, Pa.: Jewish Publication Society of America, 1962.